

- de verwerende partij veroordelen tot betaling van een vergoeding, over de periode van „10 november 2011 en tot de nieuwe tewerkstelling in een post bij een andere delegatie of instelling van de EU”, van de materiële en immateriële schade die verzoekster heeft geleden door het besluit van 27-28 juli van de delegatie van de EU in de Republiek Moldavië om haar overeenkomst van arbeidscontractante van de categorie artikel 3 bis niet te verlengen. De schadevergoeding dient te worden berekend op basis van haar maandelijks bezoldiging voor de gehele periode vanaf 10 november 2011 en tot aan haar nieuwe tewerkstelling;
- de Europese Commissie verwijzen in alle kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 7 mei 2012 — ZZ/Parlement

(Zaak F-52/12)

(2012/C 200/45)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: A. Salerno, advocaat)

Verwerende partij: Europees Parlement

Voorwerp en beschrijving van het geding

Eenzijds, nietigverklaring van het besluit houdende vaststelling dat Luxemburg verzoeksters voornaamste verblijfplaats is en, anderzijds, van het besluit met daarin de kennisgeving van wijziging van verzoeksters pensioenrechten en houdende intrekking van de aanpassingscoëfficiënt voor Frankrijk vanaf 1 januari 2010

Conclusies van de verzoekende partij

- Primair:
- nietigverklaring van het besluit houdende vaststelling dat Luxemburg verzoeksters voornaamste verblijfplaats is en van het besluit van 28 juni 2011 met daarin de kennisgeving van wijziging van verzoeksters pensioenrechten en houdende intrekking van de aanpassingscoëfficiënt voor Frankrijk vanaf 1 januari 2010;
- veroordeling van het Parlement tot terugbetaling van de bedragen die in het kader van de terugvordering van het onverschuldigd betaalde zijn geïnd;
- veroordeling van het Parlement tot betaling van het daaruit volgende achterstallige pensioen met betaling van vertragingsrente, berekend vanaf de dag dat het achterstallige pensioen verschuldigd werd, tegen het tarief dat de Europese Centrale Bank voor de betrokken periode voor de basisherfinancieringstransacties heeft vastgesteld, vermeerderd met twee punten;

- subsidiair:
- nietigverklaring van de bestreden besluiten voor zover deze terugwerkende kracht tot 1 januari 2010 hebben;
- veroordeling van het Parlement tot betaling van het daaruit volgende achterstallige pensioen met betaling van vertragingsrente, berekend vanaf de dag dat het achterstallige pensioen verschuldigd werd, tegen het tarief dat de Europese Centrale Bank voor de betrokken periode voor de basisherfinancieringstransacties heeft vastgesteld, vermeerderd met twee punten;
- in elk geval:
- verwijzing van het Parlement in de kosten.

Beroep ingesteld op 7 mei 2012 — ZZ e.a./EESC

(Zaak F-53/12)

(2012/C 200/46)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: ZZ e.a. (vertegenwoordiger: M.-A. Lucas, advocaat)

Verwerende partij: Europees Economisch en Sociaal Comité

Voorwerp en beschrijving van het geding

Gedeeltelijke nietigverklaring van het besluit van het Europees Economisch en Sociaal Comité om verzoekers van de rang AST 5 naar de rang AST 6 te bevorderen, voor zover het de vaststelling van de vermenigvuldigingsfactor betreft

Conclusies van de verzoekende partijen

- nietigverklaring van de besluiten van de adjunct secretaris-generaal algemene zaken, personeelszaken en interne zaken van 20 juli 2011, voor zover de bij die besluiten vastgestelde vermenigvuldigingsfactor volgende uit verzoekers' bevordering naar de rang AST6/1 met ingang van 1 april 2011, die is welke op 1 april 2009 voor hen was vastgesteld en niet die welke op 24 maart 2011 met ingang van 1 april 2011 voor hen was vastgesteld;
- subsidiair, nietigverklaring van die besluiten voor zover de uit verzoekers' bevordering volgende vermenigvuldigingsfactor geen rekening houdt met hun tussen 1 april 2009 en 1 april 2011 verkregen salarisanciënniteit;

- subsidiair, nietigverklaring van de besluiten van 20 juli 2011, voor zover deze in werking treden op 1 april 2011, en niet op de datum onmiddellijk volgende op die van de inwerkingtreding van de besluiten van 24 maart 2011;
- verwijzing van het EESC in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 22 mei 2012 — ZZ en ZZ/Commissie

(Zaak F-55/12)

(2012/C 200/47)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: ZZ en ZZ (vertegenwoordigers: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal en S. Orlandi, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van de voorstellen voor overdracht van de vóór de indiensttreding bij de Commissie verworven pensioenrechten op basis van de berekening die rekening houdt met de nieuwe AUB die na verzoekers' verzoeken om overdracht in werking zijn getreden

Conclusies van de verzoekende partijen

- nietigverklaring van de besluiten waarin de voorstellen zijn vervat voor overdracht van verzoekers' pensioenrechten in het kader van hun verzoek krachtens artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut, welke een voorstel bevatten dat is berekend op basis van de op 3 maart 2011 vastgestelde AUB;
 - verwijzing van de Commissie in de kosten van de procedure.
-